



NOTIFICATION AUX PARTIES

N° 2004/066

Genève, le 23 septembre 2004

CONCERNE:

EMIRATS ARABES UNIS

Application de la résolution Conf. 12.7

Système universel d'étiquetage pour l'identification du caviar

1. Les Emirats arabes unis ont informé le Secrétariat que son Ministère de l'agriculture et de la pêche a enregistré les trois sociétés suivantes en tant que réexportateurs de caviar.

a) **Aarax Foodstuff Co. (L.L.C.)**. Code attribué à l'usine de réemballage: 0002

Numéro de licence commerciale: 41411 Dubaï
Adresse du bureau: Al Garhood – DHL building
P.O. Box 60806
Dubaï
Tél.: +971 (4) 282 53 53
Fax: +971 (4) 282 53 54

b) **Caspian Pearl Sea Food Company**. Code attribué à l'usine de réemballage: 0003

Numéro de licence commerciale: 26542 Ajman
Adresse du bureau et de l'usine: P.O. Box 5735 – New Industrial Area
Ajman
Tél.: +971 (6) 743 97 61
Fax: +971 (6) 743 97 60

c) **Caviar Classic Sea Food Canning**. Code attribué à l'usine de réemballage: 0004

Numéro de licence commerciale: 88776 Dubaï
Adresse du bureau: Al Jumeira Centre 1st floor
Dubaï
Adresse de l'usine: Alqouz
P.O. Box 8014
Dubaï
Tél.: +971 (4) 347 38 45
Fax: +971 (4) 347 47 41

2. Ces sociétés reconditionneront et réexporteront du caviar en boîtes métalliques et en pots en verre munis d'une étiquette du format recommandé dans la résolution Conf. 12.7, annexe 1. Les étiquettes pour le caviar importé initialement d'Azerbaïdjan (code ISO AZ), par exemple, se présenteront ainsi:

<i>Acipenser gueldenstaedtii:</i>	GUE/W/AZ/2004/AE-0002/zzzz
<i>Acipenser stellatus:</i>	STE/W/AZ/2004/AE-0003/zzzz
<i>Acipenser persicus:</i>	PER/W/AZ/2004/AE-0004/zzzz

Les boîtes et les pots sont également munis d'un sceau de contrôle qui se casse à l'ouverture.

3. En plus de ces indications, la date de production et d'expiration, le pays d'origine et le type de caviar seront imprimés sur les boîtes et les pots.
4. Des photocopies des couvercles des boîtes et des pots sont jointes.

Aarax Foodstuff Co.



Caspian Pearl Sea Food Company



Caviar Classic Sea Food Canning

